

まちからのお知らせ

主な内容

- ・子育て支援センター
- ・エンジェル広場
- ・女性人権ホットライン
- ・11月9日は119番の日です など

11月の予定 子育て支援センター

- 11月 5日(月) 園庭開放
- 7日(水) すくすく広場/リズム教室
あかいとみこさん
- 8日(木) 一時保育・リフレッシュ指定日
- 8日(木) 親子交流会/人形劇団 六
- 13日(火) 園庭開放
- 14日(水) すくすく広場/園児との交流
- 19日(月) すくすく広場/おはなし会
- 21日(水) 一時保育・リフレッシュ指定日
- 24日(土) 園庭開放
- 28日(水) すくすく広場/誕生会
クリスマス飾りづくり
- 29日(木) 園庭開放



時間 午前10時から
(一時保育は午前8時30分～午後4時30分)

場所 和東保育園
問合せ先 子育て支援センター(和東保育園内)

Tel 78-2156

☆その他 各自必要なものはお持ちください。

エンジェル広場

生後0ヶ月～就園までのお子さんと保護者を対象に実施している広場です。お子さんのことや育児のことなどについてお話しませんか。ベビーマッサージやクラフト作りもしています。ぜひ一度遊びに来てください。

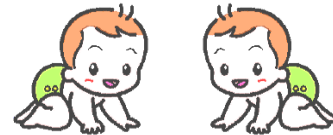
日時 11月9日(金) 午前10時～お昼12時
場所 社会福祉センター 1階 相談室・老人室
講師 あかいとみこさん
(レクリエーション・コーディネーター)

問合せ先 福祉課 健康係

Tel 78-3001

☆☆時間内であればいつでも

のぞきにきてください☆☆



全国一斉「女性の人権ホットライン」強化週間

京都府人権擁護委員連合会では、女性をめぐる家庭内(夫婦、親子、結婚、離婚、扶養パートナーからの暴力など)、職場内(セクシャル・ハラスメントなど)、近所間のもめごと、ストーカー行為など人権擁護委員が秘密厳守で電話による相談に応じます。相談は無料ですが通話料がかかります。

- * 相談日時 11月12日(月)～16日(金) 午前 8時30分から午後7時まで
11月17日(土)・18日(日) 午前10時00分から午後5時まで
- * 相談電話 Tel 0570-070-810 (ナビダイヤル 全国共通)
京都地方法務局



11月9日は119番の日です ～救急車の適正利用を～

近年、救急性が低い救急車の緊急出動が年々増えてきています。救急車の適正利用をお願いします。また、府道木津信楽線、国道163号は道幅も狭くなっています。救急車の通行にご協力をお願いします。必ず停車して道をお譲りください。



相楽中部消防本部

平成24年度 がん検診 (肺・大腸・胃・子宮・乳) ・結核検診のお知らせ

和束町福祉課

集団検診

	対象者	申込み	自己負担金	場 所	11月				12月	
					21日(水)	26日(月)	27日(火)	29日(木)	14日(金)	17日(月)
肺がん・結核検診 胸部レントゲン撮影を行います。必要な方にはタンの検査を行います。	満40歳以上		無料 喀痰検査500円	町内巡回 個別通知をご確認ください	○ 10時～16時	○ 9時～15時50分	○ 9時～15時40分	○ 10時～15時50分	○ 9時～15時	
大腸がん検診 便(2日分)の検査をします。	満40歳以上	必要	500円	<提出先> 肺がん検診会場 役場福祉課	○	○	○	○	○	
胃がん検診 バリウムを飲み、胃部レントゲン撮影を行います。	満40歳以上	必要	500円	社会福祉センター	昨年度40・45・50・55・60歳の方に無料案内を送付します。	○ 9時～12時	○ 9時～12時		○ 9時～12時	
乳がん検診 視触診とマンモグラフィ検査を行います。	満40歳以上の女性	必要	500円	社会福祉センター	昨年度40・45・50・55・60歳の方に乳がん検診無料クーポン券を送付します。				○ 9時～16時	○ 9時～16時
子宮がん検診(頸がん検診) 子宮頸部の細胞の検査をします。	満20歳以上の女性	必要	700円	社会福祉センター	昨年度20・25・30・35・40歳の方に子宮がん検診無料クーポン券を送付します。				○ 9時～16時	○ 9時～16時

個別検診

	対象者	申込み	自己負担金	医療機関	日 程
子宮がん検診(頸がん検診)	満20歳以上の女性	必要	頸がん1000円 体がん 500円	・公立山城病院	下記火曜日の午前中(予約は1週間前まで) 11月6日、13日、20日、27日 12月4日、11日、18日 (各日定員2名)
子宮がん検診(体がん検診)	(体がん検診) 医師が必要と認め た方			・きゆうまウイメンズクリニック(木津川市) ・岩田レディースクリニック(木津川市) ・華クリニック(木津川市) ・えくに・くわはら産婦人科小児科クリニック(精華町) ・下里医院(精華町)	11月5日(月)～1月31日(木) 各医療機関の診察時間内

検診申込み時の注意

大腸がん検診	9月～10月に医療機関で大腸がん検診を受けた方は対象外です
胃がん検診	胃切除や十二指腸・大腸の手術を受けた方は、医療機関にご相談ください。 以前にバリウムを飲んで体調が悪くなった方は医療機関での受診をお勧めします。
乳がん検診	妊娠中・授乳中・豊胸術をされた方は受診できません。
※12月14日午前中の胃がん検診と乳がん検診は両方を受ける方を優先して受け付けますのでご了承ください。	

申込み

11月1日から受け付けます。
各日予定人数になり次第締め切ります
のでお早めに福祉課にお申込みください。
受診票をお送りします。

<申込み・お問い合わせ>
福祉課健康係(電話78-3001)

高齢者肺炎球菌ワクチン接種費用の一部を助成します

肺炎球菌は肺炎、気管支炎、副鼻腔炎、中耳炎などを起こす細菌のひとつであり、特に高齢者の肺炎の約半数は肺炎球菌が原因とされています。

肺炎球菌ワクチンは、肺炎のすべてを予防するワクチンではありませんが、接種することによって、予防効果が期待されます。

和東町では、平成23年度から高齢者の肺炎球菌ワクチンの接種費用の一部を助成しています。

なお、この予防接種は本人の希望で行う任意（法に定められていない）の予防接種となります。接種にあたっては医師と十分ご相談ください。

●助成対象者

和東町に住所を有し、接種日において満70歳以上の人

●助成の対象となる接種

接種医療機関は、町内・町外を問いません。

●助成回数と金額

1人1回のみ。4,000円

（被保護世帯の人は接種費用の全額）

●助成方法

ワクチン接種に要した費用のうち、4,000円を償還払いにより助成します。接種後、2ヶ月以内に役場福祉課へ申請してください。支給決定後、指定口座に振り込みます。

●接種時の注意事項

医療機関窓口では、ワクチン接種に要した費用（医療機関によって接種費用は異なります）を全額支払ってください。領収証は必ず受け取り、肺炎球菌ワクチン接種を受けたことがわかるものか確認してください。

●申請方法

下記の必要書類、振込み先金融機関口座がわかるもの、印かんをお持ちのうえ、役場福祉課窓口で申請してください。

*必要書類

①高齢者肺炎球菌ワクチン接種費用助成金申請書兼請求書
（福祉課にあります）

②接種の際の領収証の原本（領収証はお返しできません。）

③申請者と接種を受けた人が異なる場合は「委任状」が必要です。

●健康被害による救済措置

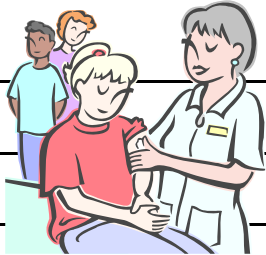
任意接種である肺炎球菌ワクチン接種によって、健康被害を受けた場合は、独立行政法人医薬品医療機器総合機構法による救済制度の対象となります。

●問合せ：役場福祉課健康係 TEL78-3001

高齢者インフルエンザワクチン接種を受けましょう

65歳以上の高齢者インフルエンザの予防接種のお知らせです。手洗い、うがい、咳エチケットと予防接種でインフルエンザを防ぎましょう。

対象者	65歳以上 接種期間中に65歳の誕生日を迎える人は、誕生日後に接種してください
接種期間	平成24年11月1日から平成25年1月31日まで
接種医療機関	・柳沢活道ヶ丘診療所 ・南医院 ・和東町国保診療所
接種ワクチン	インフルザワクチン
接種回数	1回
料金	自己負担金 1,000円
接種方法	申込みはいりません。 直接医療機関で接種を受けてください。 (持ち物)・本人確認できるもの (健康保険証など) ・老人健康手帳(お持ちの人)



※ 60歳以上65歳未満の人で心臓、腎臓、呼吸器の機能障害またはヒト免疫不全ウイルスにより免疫機能に障害を有する人も高齢者インフルエンザ予防接種の対象です。接種時は身体障害者手帳を持ってきてください。

※ 65歳以上の人で長期入所などにより町内の医療機関で予防接種を受けることができないため、入所施設で接種を受けられる場合は、役場福祉課にご相談ください。

●問合せ：役場福祉課健康係 TEL 78-3001

和東町みんなに優しいまちづくり計画[概要版]を配布します

和東町では、すべての人が自立して、幸せな生活が送ることができるよう、住民・事業者・行政が協働して、安心・安全のセーフティネットの強化に取り組んでいます。

このたび、障がい者やひとり暮らし高齢者等の社会的支援を必要とする人が、安心して安全に生活できるまちづくりを進めるため、「和東町みんなに優しいまちづくり計画」を策定いたしましたので、概要版を配布します。

この計画は和東町第4次総合計画に示された、住民・事業者・行政の協働によって進めるまちづくりビジョンに基づき、潤いのある心の通う住みよい生活環境の創出「ずっと暮らしたい活力と交流の茶源郷 和東」の実現に向けて「共創・共生」の環境づくりを推進する計画に位置づけています。

●問合せ 役場福祉課 TEL 78-3001 内線250



乳幼児インフルエンザ予防接種費用の一部を助成します

乳幼児期はインフルエンザの罹患率が高く、処置が遅れると様々な合併症や重症化を招く恐れがあるため、特に注意が必要です。

和東町では、平成23年度から乳幼児期のインフルエンザを予防するため、ワクチンの接種費用の一部を助成しています。

なお、この予防接種は希望で行う任意（法に定められていない）の予防接種となります。接種にあたっては医師と十分ご相談ください。

●接種対象者

和東町に住所を有し、生後6ヶ月を過ぎた乳児から、小学校就学前の幼児

●助成の対象となる接種

接種医療機関は、町内・町外を問いません。

●助成回数と金額

1回あたり1,500円を上限とし、年度2回まで
（被保護世帯の人は接種費用の全額）



●助成方法

予防接種に要した費用のうち、1回当たり1,500円を上限に償還払いにより助成します。

接種後、2ヶ月以内に役場福祉課へ申請してください。支給決定後、指定口座に振り込みます。

●接種時の注意事項

医療機関窓口では、予防接種に要した費用（医療機関によって接種費用は異なります）を全額支払ってください。領収証は必ず受け取り、インフルエンザ予防接種を受けたことがわかるものか確認してください。

●申請方法

下記の必要書類、振込み先金融機関口座がわかるもの、印かんをお持ちのうえ、役場福祉課窓口で申請してください。

* 必要書類

①乳幼児インフルエンザ予防接種費用助成金交付申請書兼請求書
（福祉課にあります）

②接種の際の領収証の原本（領収証はお返しできません。）

●健康被害による救済措置

任意接種であるインフルエンザ予防接種によって、健康被害を受けた場合は、独立行政法人医薬品医療機器総合機構法による救済制度の対象となります。

●問合せ：役場福祉課健康係 TEL78-3001

やましろ健康フォーラム24 ～家族みんなで健康づくりにチャレンジ～

働き盛りの年代の人や、子育て世代の家族を対象に、トークショーや親子で楽しめる体験型の健康フォーラムを開きます。みなさんの参加をお待ちしています。

1 日時
平成24年12月1日(土) 11時00分～16時00分

2 場所
京都府立けいはんなホール
(相楽郡精華町光台1丁目7番地 けいはんなプラザ内)

3 定員
約500人(参加無料・一部事前申込み制)

4 内容

- (1) やましろ健康事業所認定式
- (2) 親子で体力づくり『親子で一緒に運動しよう』
(定員：50組 対象年齢：年中児～小学校3年)
講師 池谷 幸雄さん(元五輪体操メダリスト)
- (3) 映画上映会映画「生まれる」 (定員：150人)
- (4) トークショー「家族がうつになったとき」(定員：150人)
講師 『ツレがうつになりまして』著者 細川 貂々さん 望月 昭さん
- (5) 小児救急フォーラム(対象：山城南保健所管内在住の人)
講演「こどもの急病及び事故の対応方法等」
実技「救急対応実技」(定員：30人 優先：山城南保健所管内在住の人)
- (6) お父さん・お母さんのための健康相談・体験・情報提供コーナー
からだチェック(血管年齢、骨密度測定等)お楽しみクイズ
- (7) 子どものお仕事・ものづくり体験コーナー
- (8) 福祉授産製品販売保育ルームを設置します。



5 申込み方法・期限

- ・(2)～(5)の参加希望者は、参加者氏名または代表者氏名、住所地、参加人数、連絡先(電話、FAX番号)を明記のうえ、11月1日(木)からファックスまたは電話でお申し込みください。

- ・先着順に受け付けます。

京都府山城南保健所 保健室 FAX 0774-72-8412
電話 0774-72-0981

6 問合せ

京都府山城南保健所 0774-72-0981
京都府山城北保健所 0774-21-2192
京都府乙訓保健所 075-933-1153

社会を明るくする運動書道展

11月3日の「少年の主張大会」合わせて、町内の小中学生による書道展が開かれます。この機会にぜひ、子ども達の書道をご覧ください。

- ◆展示期間 11月1日(木)～11月30日(金)
- ◆展示場所 和東町社会福祉センター(大ホール)
- ◆主催 和東町社会を明るくする運動連絡協議会
- ◆事務局 役場税住民課 Tel78-3001

水道料金のお支払いは便利な口座振替で

水道料金のお支払いには、口座振替と窓口納付の二通りの方法があります。
上下水道係では便利な口座振替の利用をおすすめします。

◎ 口座振替の場合

毎月の月末(休日の場合は翌営業日)に振り替えます。口座振替の申し込みは、役場もしくは金融機関の窓口(郵便局は原則窓口)で預金通帳とお届け印をお持ちになって行ってください。

◎ 窓口納付の場合

納入通知書の期限までに、金融機関などでお支払いください。

口座振替の利点



次の利点があります。早急に「口座振替」の手続きをお願いします。

- ・支払う時期や時間を気にしなくてもすみます。
- ・支払う手間が不要になります。
- ・支払うまでの現金の保管が不要になります。
- ・金融機関を通すため、確実に納付できます。

口座振替できる金融機関など

- | | |
|---------|--------------|
| ・銀行 | 京都銀行、南都銀行 |
| ・信用金庫 | 京都中央信用金庫 |
| ・農業協同組合 | 京都やましろ農業協同組合 |
| ・郵便局 | 近畿2府4県 |

- 問合せ 役場建設事業課上下水道係
- Tel 78-3001(内線243)

わかりやすい 第5回介護教室

介護の日にちなみ、特別養護老人ホームわらくと社会福祉協議会が共催し介護教室を開きます。みなさんぜひお越しください。

■ 場 所 特別養護老人ホーム わらく
(和東町釜塚縄手25番地)

■ 日 時 11月25日(日) 午前10時～お昼12時

◎ 送迎も行いますのでお気軽にお問合せください。

■ 締 切 11月15日(木)

■ 問合せ
わらく Tel.78-0165
和東町社会福祉協議会 Tel.78-3312

- (1) 介護技術と工夫について
 - ・在宅介護に役立つ工夫
 - ・介護技術

- (2) 認知症の方への対応
 - ・認知症の方への対応
 - ・介護ストレスについて
 - ・認知症予防について

共催 社会福祉法人 和楽会
特別養護老人ホームわらく
和東町社会福祉協議会
笠置町社会福祉協議会
南山城村社会福祉協議会
後援 和東町、笠置町、南山城村



11月

12月

日付	曜日	行事案内	古紙回収	日付	曜日	行事案内	古紙回収
16	金		門前	1	土	おもちゃ図書館 (保育園/10:00~12:00) 園庭開放日(支援セ/10:00~)	
17	土	おもちゃ図書館 (保育園/10:00~12:00) 園庭開放日(支援セ/10:00~) クッキング教室(こども館/10:00~)		2	日		
18	日		湯船	3	月		中
19	月	すくすく広場(支援セ/10:00~)	中	4	火	犬・猫引取り 山城南保健所(9:00~10:30) 一時保育・リフレッシュ指定日 (支援セ/8:30~) 園庭開放日(支援セ/10:00~) すくすく広場(支援セ/10:00~) おはなし会(保育園/10:30~)	東別陽
20	火	犬・猫引取り 山城南保健所(9:00~10:30) 行政相談(役場/13:30~) 乳児相談(社セ/13:15~)	原山	5	水	ころばん塾【二次予防】(老福セ) 相楽消費生活センター巡回相談 (役場西別館/13:30~16:00)	
21	水	一時保育・リフレッシュ指定日 (支援セ/8:30~) 結核・肺がん検診(巡回/10:00~) ころばん塾【二次予防】(老福セ) 相楽消費生活センター巡回相談 (役場西別館/13:30~16:00)	白栖	6	木	楽しくスリム運動教室(社セ/10:00~) ころばん塾【一次予防】(老福セ)	園別所
22	木	楽しくスリム運動教室(社セ/10:00~) ころばん塾【一次予防】(老福セ)		7	金		
23	土	勤労感謝の日		8	土	おもちゃ図書館 (保育園/10:00~12:00) 園庭開放日(支援セ/10:00~) 工作教室(こども館/13:30~)	石寺
24	土	おもちゃ図書館 (保育園10:00~12:00) 園庭開放日(支援セ/10:00~) 第2回こども館体験学習 (関西国際空港見学/10:00~)		9	日		
25	日			10	月	園庭開放日(支援セ/10:00~) 証明証発行業務時間延長 (税住民課/~19:00)	
26	月	共同浴場無料開放日 結核・肺がん・胃がん検診(巡回/9:00~)		11	火	犬・猫引取り 山城南保健所(9:00~10:30) 年末の交通事故防止街頭啓発 (白栖橋交差点/7:30~) 1歳6ヶ月児健診(社セ/13:00~)	杉田
27	火	犬・猫引取り 山城南保健所(9:00~10:30) 結核・肺がん・胃がん検診(巡回/9:00~) 人権相談(心セ/13:30~) 証明証発行業務時間延長 (税住民課/~19:00)		12	水	マザーズ&キッズ(福祉セ/10:00~) すくすく広場(支援セ/10:00~) 無料法律相談(木津総合庁舎/13:30~) ころばん塾【二次予防】(老福セ) 相楽消費生活センター巡回相談 (役場西別館/13:30~16:00)	
28	水	マザーズ&キッズ(福祉セ/10:00~) すくすく広場(支援セ/10:00~) ころばん塾【二次予防】(老福セ) 相楽消費生活センター巡回相談 (役場西別館/13:30~16:00)		13	木	無料交通事故相談 (木津総合庁舎/午前9時~) ころばん塾【一次予防】(老福セ) 楽しくスリム運動教室(社セ/10:00~)	釜塚下島
29	木	結核・肺がん検診(巡回/10:00~) 園庭開放日(支援セ/10:00~)		14	金	総合がん検診(社セ/8:45~)	南撰原
30	金			15	土	おもちゃ図書館 (保育園/10:00~12:00) 園庭開放日(支援セ/10:00~)	

略称 ふせ：ふれあいセンター

社セ：社会福祉センター

老福セ：老人福祉センター

海セ：海洋センター

略称 体セ：体験交流センター 支援セ：子育て支援センター こども館：いきいきこども館

体験交流センター図書室開室日
貸出 水、金、土、日
閲覧 木
休室 月、火、祝日(土・日を除く)

開室時間
午前 9:30~12:00
午後 13:00~16:30
昼休み 12:00~13:00



古紙回収略称
別陽...別所陽光台